



Persbericht

21 juni 2017

Vertrekkend Cft voorzitter Age Bakker: "Nieuwe regering Curaçao kan begrotingsevenwicht en impuls aan de economie combineren"

Willemstad – Tijdens het bezoek aan Curaçao heeft het College financieel toezicht Curaçao en Sint Maarten (Cft) aangegeven dat de nieuwe regering voor de uitdaging staat begrotingsevenwicht te combineren met de noodzaak de economische groei te bevorderen. Curaçao voldoet al enkele jaren aan de norm van een sluitende gewone dienst, maar tot dusverre blijft de uitvoering in 2017 achter bij de prognose. De nieuwe regering zal stappen moeten ondernemen om een begrotingstekort in 2017 te voorkomen. Uitdagingen liggen er bij achterblijvende belastinginkomsten, het sluitend houden van de sociale fondsen en de versterking van het financieel beheer. Daarnaast wordt extra aandacht gevraagd voor de risico's bij specifieke projecten zoals de financiële situatie van InselAir. Hoopvol is dat mogelijke investeringen in de raffinaderij en bouw van de tweede megapier een belangrijke impuls kunnen geven aan de economie en daarmee aan de overheidsinkomsten. Daarnaast kan de economie bevorderd worden door verbetering van het ondernemingsklimaat en verbetering van de kwaliteit van het onderwijs.

Waarschijnlijk sluitende begroting in 2016

De uitgaven over geheel 2016 komen hoger uit, terwijl de inkomsten juist achterblijven bij de verwachting die was opgenomen in de vierde uitvoeringsrapportage 2016. Dat bleek uit de 1^e uitvoeringsrapportage 2017. Deze laatste cijfers 2016 laten een voorlopig tekort zien van ANG 30,8 miljoen (0,5% bbp). Curaçao verwacht echter nog dividend inkomsten afkomstig van overheidsbedrijven waardoor het begrotingsjaar 2016 alsnog sluitend kan worden afgesloten. Het Cft heeft het belang benadrukt van een structureel dividendbeleid voor overheidsbedrijven, dat rekening houdt met de financiële positie van de bedrijven en voldoende ruimte laat voor noodzakelijke investeringen, en waarschuwt voor een beleid dat steunt op incidentele inkomsten om de begroting sluitend te krijgen.

Begrotingsuitvoering 2017 staat onder druk

Het saldo van uitgaven en inkomsten valt in het eerste kwartaal ANG 41,3 miljoen lager uit dan verwacht. De opbrengsten van met name de loonbelasting vallen tegen en ook de premieopbrengsten van de SVB zijn lager dan werd voorspeld. Het schommelfonds dat wordt gebruikt om tegenvallers uit de sociale fondsen op te vangen, dreigt onder het wettelijk minimum te zakken. De overheidsuitgaven zijn juist hoger dan in de prognose was opgenomen. De voorzitter van het Cft: "De nieuwe regering dient stappen te zetten om een dreigend tekort eind 2017 af te wenden". Verder adviseert het Cft de nieuwe regering om de transitie naar het HNO actief te volgen en in te zetten op een hernieuwde businesscase op basis van het evaluatierapport. Daarnaast dient er in de begroting rekening te worden gehouden met een situatie waarin Insel Air de aan haar verstrekte lening niet kan terugbetalen. Tot slot wijst het Cft op de liquiditeitspositie en het weerstandsvermogen, die beide versterkt dienen te worden.

Verbetering financieel beheer doorzetten

Een belangrijke uitdaging blijft het versterken van het financieel beheer. De doelstelling om binnen afzienbare tijd een goedkeurende accountantsverklaring te verkrijgen is ambitieus en zal veel bestuurlijke aandacht vragen. Het Cft verwelkomt het voornemen van de regering om de financiële functies van de ministeries met financial controllers en internal auditors te versterken. Het Cft vraagt de regering om ervoor te zorgen dat de ingezette versterking van de Belastingdienst niet stagneert. Verder



dringt het Cft erop aan dat de jaarrekeningen over 2014 en 2015 spoedig worden vastgesteld en het verantwoordingsproces in zijn geheel wordt geoptimaliseerd.

Laatste bezoek huidige voorzitter

Dit bezoek stond naast het bespreken van de resultaten over het eerste kwartaal ook in het teken van het afscheid van de huidige voorzitter Age Bakker per 1 juli 2017 en de kennismaking met de aankomend voorzitter Raymond Gradus. De vertrekkende voorzitter kijkt terug op de succesvolle samenwerking met Curaçao. Age Bakker over zijn periode bij het Cft: "Curaçao heeft de afgelopen jaren goede stappen gezet richting het realiseren van duurzaam houdbare overheidsfinanciën en heeft daarbij in grote mate voldaan aan de wettelijke normen. Ik ben verheugd dat de nieuwe regering heeft aangegeven prioriteit aan duurzaam houdbare overheidsfinanciën te zullen blijven geven. Het Cft zal daarop toezien". Zoals gebruikelijk tijdens de bezoeken van het College aan Curaçao, zijn er gesprekken gevoerd met de Gouverneur, de Minister van Financiën, de Raad van Ministers en de commissie Financiën van de Staten.

Fotografie:

Berber van Beek

Fotobijschrift:

Cft: De uitdagingen voor Curacao zijn achterblijvende belastinginkomsten, het sluitend houden van de sociale fondsen en de versterking van het financieel beheer.

Noot voor de redactie – niet voor publicatieContactpersoon Cft:

Secretariaat College financieel toezicht

Manus Twisk - Secretaris

Telefoon (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084

Email info@cft.cwInternet www.cft.cwPerscontacten:

Jefka Martina

Telefoon (+5999) 512-6861



Komunikado

21 di yüni 2017

Presidente saliente di Cft Age Bakker: "Gobièrnu nobo por kombiná presupuesto balansá ku impulso pa ekonomia"

Willemstad – Durante di su bishita na Kòrsou Kolegio di supervishon finansiero pa Kòrsou i Sint Maarten (Cft) a indiká ku e gobièrnu nobo ta pará dilanti di e reto pa kombiná un presupuesto balansá ku e nesidat di promové kresementu ekonómiko. Ya pa algun aña Kòrsou ta kumpli ku e norma di un servisio ordinario balansá, pero te ainda e ehekushon di e presupuesto di 2017 ta kedando atras kompará ku e pronóstiko. E gobièrnu nobo lo mester tuma e pasonan nesario pa evitá un défisit riba e presupuesto di 2017. E desafionan ta sintá den e retrasonan den e entradanan di impuesto ku ta keda atras, e fondonan sosial ku mester mantené balansá i e maneho finansiero ku mester fortifiká. Ademas ta pidi èkstra atenshon pa e riesgonan den proyektonan spesífiko manera e situashon finansiero di Insel Air. E speransa ta ku e posibel invershonnan den e refinaria i konstrukshon di e di dos megapir por duna un impulso importante na ekonomia, i mediante esei, na entrada di gobièrnu tambe. Banda di esaki por stimulá ekonomia pa medio di mehorashon di e klima di invershon i di e kalidat di enseñansa.

Probablemente un presupuesto balansá den 2016

E gastunan di henter aña 2016 a resultá mas haltu, miéntras e entradanan hustamente a keda atras kompará ku e espektativa manera esaki tabata inkorporá den e di kuater reportahe di ehekushon di 2016. Esaki a bira bisto den e promé reportahe di ehekushon di 2017. E último sifranan di 2016 ta indiká un défisit preliminar di ANG 30,8 mion (0,5% GDP). Sinembargo Kòrsou ta ferwagt entrada di dividendo di kompanianan di gobièrnu, loke lo pone ku ainda por sera e aña presupuestario 2016 den forma balansá. Cft a enfatisá e importansia di un maneho struktural di dividendo pa e kompanianan di gobièrnu, den kual ta tene kuenta ku e posishon finansiero di e empresanan aki, lagando sufisiente espasio pa nan por hasi invershonnan nesario. Mas aleu Cft ta atvertí pa un maneho a base di kua ta stèns riba entrada insidental pa por realisá un presupuesto balansá.

Ehekushon presupuesto 2017 bou di preshon

E saldo di gastu i entrada a sali den e promé kuartal ANG 41,3 mion mas abou ku a ferwagt. Prinsipalmente e entrada di impuesto riba sueldo a desapuntá. Ademas e entrada di e prima di SVB ta ménos ku loke a keda pronostiká. E fondo ku ta fluktua (schommelfonds) ku ta usa pa apsorbé kontratempu ku e fondonan sosial por eksperienasha, ta menasá di baha bou di e mínimo ku lei ta preskribí. E entradanan di gobièrnu ta hustamente mas haltu ku a loke ta indiká den e pronóstiko. Presidente di Cft: "E gobièrnu nobo mester dal e pasonan nesario pa evitá un défisit eminente pa fin di 2017". Mas aleu Cft ta konsehá e gobièrnu nobo pa esaki aktivamente sigui e transishon pa HNO i dirigí su mes riba un business case renová, a base di e rapòrt di e evaluashon. Ademas mester tene kuenta den e presupuesto ku un posibel situashon kaminda Insel Air no por paga e fianza ku el a risibí. Finalmente Cft ta mustra riba e posishon di likides i e fondonan pa brinda resistensia den kaso di kontratempu. Tur dos mester keda fortifiká.

Kontinuá ku mehorashon di maneho finansiero

Un reto importante ta keda mehorashon di e maneho finansiero. E meta pa risibí denter di poko tempu un deklarashon aprobatorio di akountent ta ambisioso, i lo rekerí hopi atenshon gubernamental. Cft ta aploudí e propósito di gobièrnu pa fortifiká e funshonnan finansiero di e ministerionan ku e funshonnan



di financial controller i internal auditor. Cft ta pidi gobièrnu pa sòru pa e fortifikashon di Servisio di Impuesto, loke ya a entamá, no stagna. Mas aleu Cft ta urgi pa aprobá e kuentanan anual di 2014 i 2015 riba un término kòrtiku i pa optimalisá e proseso di responsabilisashon den su totalidat.

Último bishita di presidente aktual

Durante e bishita aki, ademas di deliberashonnan riba e resultadonan di e promé kuartal, tabatin dos tópiko sentral mas, esta despedida di e presidente aktual Age Bakker entrante 1 di yüli 2017 i e oportunitat pa sera konosí ku e presidente entrante Raymond Gradus. E presidente saliente ta mira bek riba un koperashon eksitoso ku Kòrsou. Age Bakker tokante di su periodo den Cft: "Den e último añanan Kòrsou a dal bon paso den direkshon di realisashon di finansa públiko den forma duradero i sostenibel i den e kuadro aki pa mayor parti el a kumpli ku e normanan legal. Mi ta kontentu ku e gobièrnu nobo a indiká ku e lo bai sigui duna prioridat na finansa públiko duradero i sostenibel. Cft lo vigilá esei." Manera ta kustumber durante di bishitanan di e Kolegio na Kòrsou, a hiba kombersashon ku Gobernador, Minister di Finansa, Konseho di Minister i e komishon finansiero di Parlamento.

Fotógrafa

Berber van Beek

Teksto pa foto:

Cft: "Kòrsou su desafionan ta e entradanan di impuesto ku ta keda atras, e fondonan sosial ku mester mantené balansá i e maneho finansiero ku mester fortifiká."

Nota pa redakshon – no pa publikashonPersona di kontakto na Cft:

Sekretariado di Kolegio di supervishon finansiero

Manus Twisk - Sekretario

Telefon (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084

Email info@cft.cwInternet www.cft.cwPersona di kontakto ku prensa:

Jefka Martina

Telefòn (+5999) 512-6861



Comunicado di prensa

21 di juni 2017

Presidente saliente di Cft Age Bakker: "Gobierno nobo por combina ekilibrio presupuestario cu impulso na economia"

Willemstad – Durante su bishita na Corsou Colegio di supervision financiero di Corsou y Sint Maarten (Cft) a indica cu gobierno nobo ta para dilanti di e reto di combina ekilibrio presupuestario cu e necesidad di fomenta crecimiento economico. Pa varios aña caba Corsou ta cumpli cu e norma di un servicio ordinario ekilibra, pero te na e momentonan aki ehecion den 2017 ta kedando atras di e pronostico. Gobierno nobo lo mester dal e pasonan necesario pa preveni un deficit presupuestario na 2017. E retonan ta sinta den e retrasonan den ingreso fiscal, mantenimiento di ekilibrio di e fondonan social y fortalecimiento di e administracion financiero. Banda di esey ta pidi extra atencion pa e riesgonan den proyecto specifico, manera e situacion financiero di InselAir. E speransa ta cu posibel inversion den e refineria y construccion di e di dos megapier por duna un impulso significativo na economia y, por lo tanto, na entrada di gobierno. Ademá, por fomenta economia pa medio di mehoramento di e clima di inversion y mehoramento di e calidad di enseñansa.

Probablemente lo tin un presupuesto ekilibra na 2016

E gastonan di henter aña 2016 ta resulta mas halto, mientras cu precisamente e entradanan ta keda atras di e pronostico cu a inserta den e di cuater reportahe di ehecion di 2016. Esey a sali na cla den e prome reportahe di ehecion di 2017. E ultimo cifranan aki di 2016 ta muestra un deficit preliminar di ANG 30,8 miyon (0,5% di PIB). Sinembargo, Corsou ta spera ainda entrada di dividendo procedente di e empresanan publico, loke ta haci cu toch por cera aña presupuestario 2016 na un forma ekilibra. Cft a enfatisa importancia di un maneho di dividendo structural pa e empresanan publico, cu ta tene cuenta cu e posicion financiero di e empresanan y cu ta laga suficiente espacio pa inversion necesario, y ta adverti pa un maneho cu ta stens riba entrada incidental pa logra un presupuesto ekilibra.

Ehecion di presupuesto di 2017 ta bou di presion

E saldo di gasto y entrada di e prome kwartaal ta cay ANG 41,3 miyon mas abou di loke a spera. E entradanan, particularmente di impuesto riba salario, ta decepcionante y tambe e entradanan di prima di Banco di Seguro Social (SVB) ta mas abou di loke a pronostica. E fondo fluctuante cu ta uza pa absorba e contratemonan di e fondonan social ta menasa di cay bou di e minimo legal. E gastonan publico ta en realidad mas halto cu loke a inclui den e pronostico. Presidente di Cft: "Gobierno nobo mester dal e pasonan necesario pa evita un deficit inminente na fin di 2017." Ademá Cft ta conseha gobierno nobo pa controla activamente transicion pa HNO y pa implementa un estudio di factibilidad (businesscase) renoba, basa riba e rapport di evaluacion. Ademá, den e presupuesto mester tene cuenta cu un situacion den cual InselAir no por paga bek e prestamo cu a dun'e. Por ultimo Cft ta muestra riba e posicion di likides y e capacidad di resistencia, mester reforsa tur dos.

Sigui cu mehoramento di administracion financiero

Fortalecimiento di administracion financiero ta keda un reto importante. E obhetivo di obtene den un futuro cercano un declaracion aprobatorio di accountant ta ambicioso y lo rekeri hopi atencion administrativo. Cft ta duna bonbini na e proposito di gobierno di fortifica e funcionnan financiero denter di e ministerionan cu controlado financiero y accountant interno. Cft ta pidi gobierno pa percura pa e fortificacion implementa den Servicio di Impuesto no stanca. Ademá Cft ta urgi pa aproba pronto e cuentanan anual di 2014 y 2015 y pa optimalisa e proceso di dunamento di cuenta y rason completamente.



Ultimo bishita di e presidente actual

Ademas di den cuadro di deliberacion tocante e resultadonan di e prome kwartaal, e bishita aki tabata tambe den cuadro di despedida di e presidente actual Age Bakker dia 1e. di juli 2017 y di ceramento di conoci cu e proximo presidente Raymond Gradus. E presidente saliente ta wak atras na e exitoso colaboracion cu Corsou. Age Bakker tocante su periodo na Cft: "Corsou a dal den e ultimo añanan bon stap den direccion di realisacion di finansa publico duradero y sostenibel y cu esey el a cumpli grandemente cu e normanan legal. Mi ta contento cu gobierno nobo a anuncia di lo sigui duna prioridad na finansa publico duradero y sostenibel. Cft lo vigila esey." Manera di custumber durante e bishitanan di Colegio na Corsou, a tene combersacion cu Gobernador, Ministro di Finansa, Consejo di Ministro y e Comision Financiero di Parlamento.

Fotografo

Berber van Beek

Texto na e potret:

Cft: "E retonan pa Corsou ta sinta den e retrasonan den ingreso fiscal, mantenemento di ekilibrio di e fondonan social y fortalecimiento di e administracion financiero."

Nota pa redaccion – no pa publicacion

Persona di contacto na Cft:

Secretariado di Colegio di supervision financiero

Manus Twisk - Secretario

Telefon (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084

Email info@cft.cw

Internet www.cft.cw

Persona di contacto cu Prensa:

Jefka Martina

Telefoon (+5999) 512-6861



Press Release

June 21st, 2017

Departing Cft Chairman Age Bakker: "New Curaçao government may combine budgetary balance with economic stimulus"

Willemstad - During its visit to Curaçao, the Board of financial supervision for Curaçao and Sint Maarten (Cft) indicated that the new government is facing the challenge of having to combine budgetary balance with the need to promote economic growth. For several years now Curaçao has complied with the standard of a balanced budget, but up till now the 2017 budget execution is lagging behind compared to the forecast. The new government will need to take the necessary steps to prevent a budget deficit over 2017. The challenges are the insufficient tax revenues, keeping the social funds balanced and the strengthening of the financial management. In addition, extra attention is requested for the risks associated with specific projects such as the financial situation of Insel Air. Hopes are that potential investments in the refinery and the construction of the second megapier can give an important boost to the economy and thus to government revenues. In addition, the economy can be enhanced with the improvement of the investment conditions and the quality of education.

Probably balanced 2016 budget

The expenditures over the full year of 2016 were higher, whilst on the other hand the revenues remained below the expectations as reflected in the fourth progress report of same year. This was revealed in the first progress report of 2017. These final figures of 2016 show a provisional deficit of ANG 30.8 million (0.5% GDP). Curaçao however expects dividend income from government companies, which will balance out the budgetary year 2016. Cft emphasizes the importance of a structural dividend policy for public companies, which takes into account the financial position of the companies while leaving sufficient room for necessary investments. Cft furthermore warns for a policy that relies on incidental revenue in order to offset the budget.

Execution 2017 budget under pressure

The balance of expenses and revenues over the first quarter is ANG 41.3 million lower than was previously expected. The revenue of, in particular, the wage tax is unsatisfactory. Also the premium income of the SVB is lower than foreseen. The swing fund, which is utilized to counterbalance setbacks in the social funds, threatens to drop below the legal minimum. In contrast, government expenditure is higher than was forecast. The Cft chairman: "The new government should take the necessary steps to diverge an imminent deficit by the end of 2017". Furthermore, Cft advises the new government to actively keep an eye on the transition to the HNO and to deploy a renewed business case based on the evaluation report. In addition, the budget should take into account a situation in which Insel Air cannot repay the loan granted to it. Finally, the Cft addresses the liquidity position and the resilience capital, which should both be strengthened.

Improvement financial management

An important challenge remains the strengthening of the financial management. The objective of obtaining an unqualified auditors' report shortly is ambitious and will require a great deal of governmental attention. Cft applauds the government's intent to strengthen the financial functions of the ministries with financial controllers and internal auditors. The Cft requests the government to ensure that the initiated strengthening process of the tax office will not stagnate. In addition, Cft urges for the



annual accounts of 2014 and 2015 to be adopted soon and to optimize the accountability process in its entirety.

Last visit current chairman

Besides discussing the results for the first quarter, this visit also about bidding farewell to current chairman Age Bakker as of July 1, 2017, and making acquaintance with the coming president Raymond Gradus. The departing chairman looks back on a successful cooperation with Curaçao. Age Bakker about his period with the Cft: "In recent years Curaçao has taken solid steps towards achieving sustainable public finances, thereby largely complying with statutory standards. I am pleased that the new government has indicated that it will continue giving priority to sustainable public finances. Cft shall see to it." As usual during the visits of the Board to Curaçao, meetings were held with the Governor, the Minister of Finance, the Council of Ministers and the financial committee of Parliament.

Photographer:

Berber van Beek

Caption:

Cft: "The challenges Curaçao is facing are the insufficient tax revenues, keeping the social funds balanced and the strengthening of the financial management."

Note for editing department - not for publication

Contact person Cft:

Secretariat College financial supervision (Cft)

Manus Twisk - Secretary

Phone number (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084

Email info@cft.cw

Website www.cft.cw

Press contacts:

Jefka Martina

Phone number (+5999) 512-6861